N° 53. 1862.

F. KLEEUWENS EN ZOON GOES BOEKHANDEL

MIDDELBURGSCHE COURANT.

Zaturdag 3 Mei.

Editie van vrijdag avond 8 ure.

AANBESTEDING.

Op zaturdag, den 3 mei 1862, des voormiddags ten 9 ure, zal, onder nadere goedkeuring door den kommissaris des konings in de provincie Zeeland, of, bij zijne afwezigheid, door een der leden van de gedeputeerde staten, en in bijzijn van den hoofdingenieur van den waterstaat, in het 1ste distrikt, aan het lokaal van het provinciaal bestuur, te Middelburg, worden aanbesteed:

Het verbeteren en tot den 1 mei 1863 onderhouden der gewone aarde-, kram-, rijs en steenglooijingwerke, aan de zeedijken der Calamiteuse polders van Zeeland, en zulks in 37 perceelen van aanbesteding,

Deze aanbestedingen zullen geschieden bij inschrijving en opbod, voor ieder perceel afzonderlijk.

Het bestek ligt ter lezing aan het lokaal van het ministerie van binnenlandsche zaken, aan dat van het provinciaal bestuur van Zeeland, te Middelburg, bij de ontvangers-griffier van al de Calamiteuse polders en op alle zoodanige plaatsen, alwaar gewoonlijk de bestekken van waterstaatswerken in gemelde provincie ter *lezing gelegd worden*.

Zullende acht dagen te voren, uitgezonderd den dag voor de besteding de noodige aanwijzing in loco worden gedaan, en voorts nadere inlichtingen te bekomen zijn aan het bureau van den hoofdingenieur van den waterstaat jhr. J. R. T. Ortt te Middelburg voor de werken in het algemeen, alsmede bij de ingenieurs te Goes, te Zierikzee, te Breskens en te Neuzen voor de werken in elks arrondissement behoorende.

's Gravenhage, 14 april 1862.

Namens den minister van binnenlandsche zaken,
de secretaris-generaal,
J. SCHRÖDER.

NB. De gegadigden worden verzocht overeenkomstig de voorwaarden *volledige billetten* in te leveren, aanduidende de *namen en voornamen* (*voluit*), *het beroep en de woonplaatsen van hen en van hunne borgen*, het nummer van het perceel en de som in cijfers en in schrijfletters.

Gedrukte billetten zijn te bekomen bij den drukker van het gewestelijk bestuur U. F. Auer.

Burgemeester en wethouders van Neuzen maken bekend, dat de Voorjaars Paarden- en Veemarkt in die gemeente zal plaats hebben op woensdag den 7 mei aanstaande.

Neuzen, den 25 April 1862.

Burgemeester en wethouders voornoemd,
J. P. DRONKERS.
De secretaris,
J. DIELEMAN.

BINNENLAND.

Middelburg 2 Mei.

In de zitting van de tweede kamer der staten generaal van donderdag hadden de beide aangekondigde interpellatiën plaats. De eerste was die van den heer van Goltstein over de vorming en de rigting van het kabinet.

De interpellant behandelde in eene uitvoerige rede: 1. de kwestie van het kontrasein. De heer Thorbecke had niet met opzet schennis van de grondwet gepleegd, maar had, uit overijling om meester van het bestuur te zijn, art. 73 der grondwet ter zijde gesteld, want op 31 januarij was hij geen hoofd van een ministeriëel departement. De minister antwoordde hierop in substantie, dat een besluit, *hetwelk dadelijk in werking treedt*, alleen door het hoofd van het betrokken departement kon gekontrasigneerd worden; maar er was geen bezwaar dat een besluit, dat later werken moet, door het dan opgetreden hoofd van het departement gekontrasigneerd te zien; een dergelijk besluit *kon op den dag van het in werking* treden het kontrasein van den minister, dan in funktie, dragen. De kwestie had zich op gelijke wijze voorgedaan onder het ministerie, waarvan de heer van Goltstein in 1858 lid was.

Tegen dezen uitleg kwam de heer de Brauw met levendigheid op. Hij had een afschrift van een der besluiten voor zich; zij waren geteekend door den heer Thorbecke en wel als minister van binnenlandsche zaken, ofschoon hij op 31 januarij niet in funktie was. Spreker achtte het een gewigtig grondwettig beginsel, dat niet iemand, die later minister werd, een koninklijk besluit mogt kontrasigneren, maar een hoofd van een departement: dit werd voor de uitvoerbaarheid vereischt. De minister vroeg den heer de Brauw echter, wie bij besluiten, over de optreding van een nieuw ministerie, voor de uitvoering moest waken? Moest dit niet een der nieuwe ministers zijn?

De heer van Goltstein wekte nog de vrolijkheid der vergadering op door te beweren, dat de rekenkamer zich niet aan die besluiten zou houden, dat is, dat de ministers dus hun *traktement niet verevend zouden zien. De kwestie van het* kontrasein lokte herhaalde woordenwisseling uit.

Over het tweede punt, de zamenstelling van het kabinet voerden hoofdzakelijk de heeren van Goltstein en de Brauw het woord. De eerste, hoezeer achting betuigende voor den minister van binnenlandsche zaken, was van oordeel dat de ministeriële krisis te lang had geduurd, nadat reeds bij het departement van *buitenlandsche* zaken *langen tijd een interim* had bestaan. De heer Betz had zijn voorganger geene financiële kennis toegekend, maar welken waarborg gaf hij zelf dan zijne beschouwingen over het belastingstelsel? Ook de minister van koloniën was onbekend. De minister antwoordde hem dat als het gold een homogeen ministerie, het niet zoo gemakkelijk ging. Men had zich gewend tot hen, die niet eene portefeuilje wilden; als men den tegenovergestelden weg ware opgegaan, de taak ware ligt geweest. Wilde de heer van Goltstein ook een examen voor ministers invoeren? De heer de Brauw vroeg daarop: waarom wilden zoo velen niet, anderen wel? Het vorige kabinet was gevallen door eene coalitie van partijen. Maar nu had men een kabinet zien optreden, gedeeltelijk uit onbekende personen bestaande. Hij vreesde dat eer partijbelang dan dat des lands daarbij gevolgd was en zag daarin eene voortzetting van de politique du succès à tout prix. De minister wenschte dat ieder, die een deel had gehad aan de zamenstelling van het ministerie, dit openbaar kon maken; hier mogt openbaarheid zijn. Was men vroeger *zoo wel gevaren bij bekende personen*? Het was ligt een kabinet zamen te stellen, als men aangreep wat men vatten kon. Maar men had een homogeen kabinet verlangd.

Het derde punt, de rigting, werd uitvoerig behandeld door den heer van Goltstein en ook door den heer Elout van Soeterwoude.

Tot ieders verbazing verklaarde de grijze tegenstander van den heer Thorbecke zijne rigting niet te kennen. Hij vroeg opheldering over al hetgeen men reeds in 1849 was komen vragen. Hoe vatte de heer Thorbecke de grondwet op, in verband tot vroegere geschriften? Welke was die opvatting, nu op de bepalingen der grondwet verscheidene wetten waren gebouwd in strijd met de begrippen van den heer Thorbecke? Men zeide dat dit ministerie was de voortzetting van het werk van 1849; ook toen miste hij een leidend beginsel. Alleen had spreker in de gemeentewet het stelsel van centralisatie gezien. Het gezegde van den heer van Zuylen: „de konstitutionele monarchie, niets meer, niets minder" was geen regeringswoord. Spreker was een voorstander van ministeriën de circonstances, ten einde mede te gaan met de natie; en niet van het streven naar wettelijke volmaaktheid volgens abstrakte beginselen. Hij wees eindelijk op koloniaal gebied, waar men na langdurigen strijd tot overleg was gekomen over het kultuur- en konsignatiestelsel. De toenmalige oppositie *wilde meer vooruit. Hij wenschte over dat alles* opheldering.

De heer de Brauw verklaarde even als de heer Elout van Soeterwoude genoeg bekend te zijn met de rigting van het kabinet. De laatste wilde echter, met het oog op de verkiezingen, dat de regering hare denkbeelden van bestuur zou bloot leggen. Er was wel eene lijst van in te zenden wetten opgesomd, maar de hoofddenkbeelden van regering waren niet ontwikkeld. Hij miste ook de financiële wetten. Bij het tarief was te weinig toelichting gegeven en bij de begrooting van buitenlandsche zaken was niets gezegd over de Scheldetol en het traktaat met België. Bij de betuiging van achting voegde hij de verklaring dat er groot verschil tusschen hem en den minister bestond. De regering had de kamer vroeger moeten oproepen en meer bewijs van werkzaamheid geven.

De minister uitte te regt zijne verwondering dat de heer van Goltstein, zijn ijverigste tegenstander sedert 1849, nu nog zijne beginselen niet kende. Daar deze een voorstander van ministeriën de circonstance was, moest hij de beginselen *toetsen aan de omstandigheden. Een debat tusschen hen* beide over beginselen ware wel nutteloos. — Toen de heer van Goltstein in dit gezegde toenadering zag, wees de minister op het verschil tusschen een homogeen kabinet dat wist wat het wilde en een ministerie de circonstance. Hij achtte de beschouwing van den heer van Goltstein eene illusie. De kamer kon niet vroeger worden bijeengeroepen, want men moest haar werk verschaffen en de taak van deze zitting eenigzins afmeten. In het algemeen gaf de minister over de beide eerste punten opheldering, maar onthield zich van debat op het laatste met verwijzing naar de handelingen van de vroegere opositie. Dit gedeelte der interpellatie scheen dan ook aan ieder ander, buiten den heer van Goltstein, onnoodig toe.

De tweede interpellatatie, die van den heer Wintgens, werd in deze zitting niet ten einde gebragt. De interpellant sprak niet over stijl en vorm van het besluit van 12 maart jl., maar ontwikkelde in den breede het verkeerde beginsel van koloniale politiek dat daarbij ten grondslag was gelegd. De raad van state had moeten worden gehoord; verkregen regten waren geschonden; het besluit steunde op een verkeerden grondslag. Spreker verdedigde in het breede de opleiding van indische ambtenaren te Delft; er waren ook niet te veel ambtenaren voor Indië en men had daar groot gebrek aan kundige *personen, hetgeen hij op financiëel terrein toelichte, door te* wijzen op de inlichtingen over het werk van Money. Men zou te Leiden niet die wetenschappelijke opleiding hebben zoo goed als nu te Delft kan verkregen worden. Hij schreef het genomen besluit toe aan den invloed van den heer van Hoëvell die de Delftsche akademie steeds had bestreden in het belang der ouders in Indië en ten hunnen gunste.

De minister van koloniën antwoordde slechts op de positieve vragen, want het parlementair terrein was hem vreemd. De raad van state was niet gehoord omdat dit ook ten opzigte van het besluit van 1859 niet had plaats gehad; de tijd was daarvoor ook te kort. Het lag in de bedoeling, de jongelieden de betaalde studiegelden te restitueren en hij verklaarde zich een voorstander van wetenschappelijke opleiding hier te lande.

De heer van Hoëvell, door de rede van den heer Wintgens tot spreken verpligt, verklaarde volstrekt onkundig te zijn geweest van dit besluit. Het voldeed ook niet in alles aan zijne wenschen. Hij drukt de hoop uit dat dit het laatste woord van den minister over het radikaalstelsel niet zou zijn.

Daarna voerde nog de heer Mackay het woord, die met het oog op de verwachtingen die men geopend had, van meening was, dat het besluit de zelfde werking had als of men een besluit nam dat de te Breda studerende personen geene officieren zouden worden. Deze maatregel greep dieper in dan men dacht, en daarom had hij gewenscht dat de raad van state ware gehoord.

Heden is na langdurige beraadslaging deze interpellatie geëindigd. De minister heeft de verzekering gegeven dat de bepalingen van het besluit van 12 maart, welke tot deze interpellatie hebben aanleiding gegeven, niet van toepassing zijn op de jongelieden die thans aan de delftsche akademie zijn ingeschreven. Drie moties zijn achtereenvolgens verworpen, als: die van den heer Wintgens, strekkende om een bepaald afkeurend votum over het besluit uit te spreken; die van den heer Mackay, om de beraadslaging te schorsen tot dat door den minister de toegezegde stukken zullen zijn overgelegd; en die van den heer de Brauw, strekkende om den minister te verzoeken het besluit te wijzigen in den geest van de thans gegeven inlichtingen.

Maandag zal in behandeling genomen worden de wet houdende *bepalingen omtrent den akcijns op het binnenlandsch* gedistilleerd.

De parijssche korrespondenten van buitenlandsche dagbladen beijveren zich om het huwelijksplan te bespreken tusschen prinses Anne Murat en den prins van Oranje — zij het dan ook in algemeene termen. Het dagblad van Zuid-Holland daarentegen zegt „van goederhand te vernemen dat de geruchten omtrent deze echtverbindtenis van allen grond ontbloot zijn."

Opmerkelijk is het echter dat prinses Murat in de laatste dagen bij het fransche hof meer op den voorgrond schijnt te treden. Zij wordt algemeen geroemd om hare uitstekende schoonheid.

De koning der Nederlanden zal op 6 mei te Parijs aankomen. De kroonprins zal hem volgens sommige berigten vergezellen. Op 8 mei zal er eene groote revue op het veld van Mars worden gehouden ter eere van den vorstelijken gast.

In de heden namiddag gehouden zitting van den gemeenteraad is artikelsgewijs behandeld het nieuw ontworpen koncept-kontrakt met de firma Robbé & comp., koncessionarissen der gasverlichting alhier, in verband met de daarop door de firma gemaakte bedenkingen en de tegenbedenkingen der kommissie ad hoc. Ten slotte is het met algemeene stemmen goedgekeurd.

In de hoofdbepalingen, vroeger door ons medegedeeld, is geene belangrijke wijziging gebragt. Eene bepaling echter, *voor sommige ingezetenen misschien van groot belang*, is daarbij opgenomen, n. l. dat partikulieren, des verkiezende, ook des daags van gasverlichting zullen kunnen gebruik maken. De verlichting met olie blijft voor alsnog in de buitenwijken bestaan.

Voorts is ingekomen een antwoord van den minister van binnenlandsche zaken op de gevraagde koninklijke beslissing ten opzigte der inrigting van het kohier van den hoofdelijken omslag bij klassen. Daaruit blijkt dat er geene termen bestaan om over de bestaande kwestie de uitspraak des konings in te roepen, zoo dat de raad heeft besloten aan het verlangen van gedeputeerde staten toe te geven en dien overeenkomstig de inrigting van het kohier te wijzigen.

Op gedaan verzoek heeft de raad eervol ontslag verleend aan den heer C. J. Witte, als tweeden hulponderwijzer op de school voor minvermogenden.

Tot hulponderwijzers zijn benoemd: op de burgerschool *c*, van den heer J. van Sluys, de heer J. C. de Back; en op de school voor minvermogenden, de heer J. J. Nierse.

Met het oog op de aanstaande expiratie der pacht van den beerput, hebben weder eenige ingezetenen een adres aan den raad gezonden, waarin zij verwijzen naar hunne vroeger reeds ingediende bezwaren ten opzigte der heffing van 50 cent voor elke kar welke door den pachter wordt weggehaald; zij verzoeken daarom dat die bezwarende bepaling bij eene nieuwe verpachting moge worde weggelaten, of de ingezetenen vrijheid worde gegeven zelf voor het weghalen van den beer te

mogen zorgen. Dit adres is gesteld in handen der kommissie ad hoc.

Verder is beslist dat geene openbare oproeping van sollicitanten zal plaats hebben voor de vacerende betrekking van gemeente-bouwmeester; dat de bezoldiging op f 1600 zal worden gesteld en de benoeming in de volgende zitting zal plaats hebben.

Nog is, op verlangen van een der leden, door den voorzitter, namens burgemeester en wethouders, toezegging gedaan dat de wekelijksche markt, bij gelegenheid van de komst van Z. M. den koning, een dag vroeger en alzoo op woensdag den 21 dezer zal worden gehouden.

In ons vorig nommer meldden wij omtrent de onder Yzendijke plaats gehad hebbende onteigening van rundvee, dat het vleesch van negentien stuks in het openbaar verkocht is en men rekent dat met de zuivere opbrengst daarvan de schadeloosstelling, welke door den kantonregter in het kanton Oostburg op f 951 is bepaald, zal kunnen worden gedekt. In deze opgave was een drukfout: niet de geheele maar ongeveer een derde gedeelte der schadeloosstelling zal uit de opbrengst van genoemden verkoop kunnen gevonden worden.

Uit het in dit nommer voorkomend verslag eener zitting van den gemeenteraad van Goes zullen onze lezers vernemen, dat twee leden het wenschelijke hebben aangetoond om het dejeuner, 't welk den koning zal worden aangeboden, niet ten laste van de gemeente te brengen. Het te kennen gegeven verlangen dezer leden om het dejeuner door de raadsleden uit eigen beurs te doen betalen heeft geen bijval mogen vinden.

---

* Men schrijft ons uit Dordrecht:

„Behalve de kommissaris des konings in Zuid-Holland en een aantal kommissiën uit verschillende genootschappen, hier en elders gevestigd, zullen burgemeester en wethouders, de gemeenteraad, de regterlijke magt, de officieren van garnizoen en schutterij, dr. Marjalin (schoonzoon van wijlen Ary Scheffer), Arnold Scheffer, zoon, en Ernest Renan, schoonzoon van Henri Scheffer (Ary's onlangs overleden broeder), de plegtigheid van de onthulling van Scheffers beeld op 8 mei bijwonen. Allen hebben de uitnoodiging der hoofdkommissie aangenomen.

„Ook prins Hendrik heeft eene uitnoodiging ontvangen, maar nog niet geantwoord. Sommigen meenen te weten dat Z. K. H. voornemens is te komen."

Maandag middag ten vijf ure is Z. M. de koning te Nijverdal aangekomen. Onder meerder bezigtigde Z. M. dingsdag morgen aldaar de etablissementen der Nederlandsche handelmaatschappij, de koninklijke stoomweverij der heeren Salomonson en de stoombleekerij der firma Salomonson & van Heel. Des middags is Z. M. over Rijssen, Enter en Goor naar Stad Delden vertrokken en bij aankomst aldaar door een eerewacht naar Twikkelo begeleid om op het kasteel van den baron van Heeckeren van Wassenaer te logeren. Woensdag morgen is Z. M. te Almelo aangekomen.

Volgens de Nederlandsche industriëel zou er sprake zijn van de aanvraag eener koncessie voor den aanleg van een spoorweg: 1. van Amsterdam naar Nijkerk, met een zijtak van Hilversum naar Utrecht; 2. van Nijkerk langs het kamp van Millingen, Apeldoorn, Voorst naar Zutphen, en 3. van Zutphen over Doetinchem langs de IJzer-hutten aan den ouden IJssel, tot de pruissische grenzen bij Anholt.

H. M. de koningin heeft te Parijs de keizerlijke drukkerij en het magazijn van platen en kunstwerken bezigtigd van den heer van Gogh, een nederlander, die met den heer Goupil is geassocieerd. Maandag bezocht H. M. het bosch van Vincennes en des avonds woonde zij het bal in de Tuileriën bij Dingsdag is ter eere van H. M. een groot diner door H. K. H. prinses Mathilde gegeven.

Benoemingen en besluiten.

Ridderorden. Benoemd tot groot-officier der orde van de Eikenkroon jhr. mr. C. Backer, kommissaris des konings in de provincie Overijssel; tot kommandeur dier orde mr. J. A. G. baron de Vos van Steenwijk, burgemeester van Zwolle; tot officier jhr. mr. H. A. Wttwaal van Stoetwegen, burgemeester van Kampen, en de luitenant-kolonel Schuak, kommandant van het instruktiebataljon aldaar; tot ridders mr. E. J. Eekhout en de heer S. Parker, onder-kommandanten van de eerewacht te Zwolle, benevens de heer Pel, kapitein bij het instruktiebataljon te Kampen.

Kerk- en schoolnieuws.

Beroepen tot predikant bij de hervormde gemeente te Veen, klassis Heusden, de heer A. D. Thuyn de Ligny, thans te Schore en Vlake, die dit beroep heeft aangenomen.

Marine en leger.

* Gisteren is van Vlissingen naar Amsterdam vertrokken Zr. Ms. stoomschip Cycloop, overbrengende de overgeplaatste werklieden der marinewerf met hunne huisgezinnen, te zamen uitmakende 70 personen.

— Ingevolge Zr. Ms. besluit van den 26 april, wordt de te Willemsoord liggende drijvende batterij Neptunus met den 11 dezer in dienst gesteld, en het bevel daarover opgedragen aan den kapitein-luitenant ter zee R. L. de Haes. Voorts worden met gezegden datum op dien bodem geplaatst: de luitenants ter zee 1e klasse K. C Bunnik en W. H. F. van Oordt; de officier van gezondheid 3e klasse J. Mijers; en de officier van administratie 2e klasse J. C. L. K. van Welij.

Gemengde berigten.

Z. M. de koning heeft aan den kommandant der eerewacht te Zwolle, den gepensioneerden overste Mollinger, benevens aan de kamerheeren in buitengewone dienst te Zwolle, zijn fotografisch portret met facsimile als een aandenken ten geschenke gegeven. — Te Goes heeft van 16 tot 30 april en dus gedurende 14 dagen, geen enkele geboorte plaats gehad. — Te Vollenhoven hadden, op eene bevolking van 1600 zielen, sedert 24 februarij jl. geene sterfgevallen plaats. — Te Fransum, gemeente Aduard, heeft een 11jarig kindermeisje een knaapje van 1 jaar, dat aan hare zorg was toevertrouwd, getracht te vermoorden. Zij heeft het, daar zij van de zorg over het kind wenschte ontslagen te zijn, bij afwezigheid der ouders, met een mes bij herhaling in den hals gesneden. Het kind zal mogelijk van de bekomen wonden genezen. De 11jarige schuldige is in hechtenis genomen. — Het mailstoomschip Shannon heeft berigten uit West-Indië aangebragt, loopende tot 13 april, van St. Thomas. Het berigt omtrent den brand te Kingstown (Jamaica) wordt bevestigd. Hij had plaats den 29 maart en heeft een groot gedeelte der handelswijk in de asch gelegd. Niet minder dan 35 handels-etablissementen werden in een paar uren eene prooi der vlammen. De schade wordt op 200,000 p. st. geraamd, waarvan slechts een klein gedeelte door assurantie wordt gedekt. Sedert de brand plaats had, heeft men tot drie malen toe pogingen ontdekt, om de stad in brand te steken. — Men verzekert dat het Z. M. dezer dagen behaagd heeft den jongeling H., die eenige jaren geleden te Amsterdam werd veroordeeld wegens een aanslag op den predikant S., kwijtschelding van zijn verderen straftijd te verleenen. — De diergaarde te Rotterdam is in 1861 met 776 dieren vermeerderd, en met 672 door sterfte, verkoop of ruil verminderd; 30,307 vreemdelingen bezochten den tuin. De ontvangsten bedroegen f 57,340, de uitgaven f 52,627. — De hoofdkommissie tot stichting van een gedenkteeken aan Joost van den Vondel, heeft van H. M. de koningin-moeder eene bijdrage van f 300, en van H. K. H. prinses Marianne der Nederlanden een bijdrage van f 100 ontvangen. — Op 26 april ll. is de koning van Wurtemberg in groot levensgevaar geweest, daar de paarden van het vorstelijk rijtuig door een hollend rijtuig verschrikten en doorgingen. De naauwe weg en de nabijheid van den Neckar maakten den toestand van Z. M. nog hagchelijker. Gelukkig werd het rijtuig tegengehouden en bekwam de koning geen letsel. — De koning van Italië zal op 25 mei te Toulon aankomen, volgens een bepaald berigt uit die stad zelf. — In eene wetenschappelijke vereeniging te Londen is dezer dagen eene voordragt gehouden over een gepantserd schip in 1530, zijnde eene oorlogsgalei, uitgerust door de ridders van St. Jean. Boscio, de historieschrijver over deze orde, zegt dat zij door looden platen beveiligd was tegen de kogels. Te Nice gebouwd, maakte het deel uit van het eskader door Karel V naar Tunis gezonden, waarover de beroemde Andreas Doria het bevel voerde. — Ristori bevindt zich thans te Parijs, maar zal, naar men verzekert, gedurende dit jaar in Frankrijk niet optreden.

Gemeenteraad van Goes.

Zitting van 29 april.

De heer C. Pilaar, nieuw benoemd raadslid, legt de gevorderde eeden in handen van den voorzitter af en neemt zitting.

Daarna worden de notulen gearresteerd.

Daar het kohier van den hoofdelijken omslag van gedeputeerde staten ter wijziging is terug ontvangen, voor zoo veel een der aanslagen betreft, is daaraan voldaan.

Op het verzoek van schipper Verdoorn, om met de kosten van herstelling te mogen volstaan voor onwillekeurig toegebragte schade aan het Sas, is gunstig beschikt.

Door direkteuren van het middel der straat- en zandwegen eene aanbeveling ingezonden zijnde tot vervulling der vakature, ontstaan door het eervol ontslag van den heer A. Kakebeeke Jz., wordt de heer B. V. van der Bilt met 9 stemmen benoemd; eene stem was op den heer J. Vereeke uitgebragt.

Tot hulponderwijzer op de nederduitsche school der 1e klasse is met algemeene stemmen benoemd J. D. van den Berge, thans hulponderwijzer te Hoek.

Wijders is, op voorstel van burgemeester en wethouders, besloten, de jaarwedden van den hulponderwijzer op de fransche school te verhoogen tot f 700, en op de nederduitsche school der 2e klasse tot f 500, en tegen deze verhoogde bezoldigingen nieuwe oproeping van sollicitanten te doen.

Tot leden van het stembureau voor de verkiezing van leden der provinciale staten worden benoemd de heeren de Knokke van der Meulen en de Laat de Kanter, tot plaatsvervangers de heeren Smallegange en Pilaar.

De rekening van de vereeniging der werklieden en die van de gemeente-apotheek over 1861 worden goedgekeurd; uit de laatste blijkt dat de recepten gemiddeld 20½ cent hebben gekost.

Op verzoek van den heer C. Pilaar wordt hem 50 el grond in erfpacht vergund, tot stichting van een wagenhuis, tegen f 1 's jaars.

De heer de Kanter geeft daarbij in bedenking om voortaan dergelijke verzoeken niet dadelijk in behandeling te nemen, opdat andere ingezetenen in de gelegenheid zouden zijn, indien zij bezwaren hebben, deze in te dienen vóór er eene beslissing genomen zij.

Het verzoek van A. C. Koopman, om belast te blijven met de zorg voor het uurwerk, wordt aangehouden tot de behandeling der gemeentebegrooting.

Het jaarverslag der gemeente over 1861 wordt overgelegd en vervolgens medegedeeld dat is ingekomen van gedeputeerde staten: goedkeuring van het besluit om de weverij tot ziekenzaal in te rigten; idem van het kohier der hondenbelasting; van de uitgifte van grond in erfpacht aan M. Molhoek; en van de wijziging der gemeentebegrooting. Mede is ingekomen het rapport betrekkelijk de jongste nieuwjaars uitdeeling.

Nog deelt de voorzitter mede, dat Z. M. de koning den 27 mei van Bath herwaarts komen en ten 1 ure te Goes aankomen zal, om er 2 à 3 uren te vertoeven, waarom burgemeester en wethouders voorstellen Z. M. een dejeuner aan te bieden.

De heer van de Putte vraagt of dit ten koste der gemeente zou geschieden, en op de verklaring van den voorzitter dat dit het oogmerk van het dagelijksch bestuur is, verklaart hij, alsmede de heer de Kanter, zich daartegen, op grond van den financiëlen toestand der geldmiddelen. Beide heeren verlangen dat de individuele leden van den raad uit privé beurs Z. M. een dejeuner zullen aanbieden.

Hierover grijpen levendige diskussiën plaats, waaraan de heeren de Knokke van der Meulen, [illegible] Vader deel nemen. Eindelijk wordt met 9 tegen [illegible] stemmen het voorstel van burgemeester en wethouders aangenomen en hun een onbepaald krediet geopend.

De rekening van het fonds van kazernering wordt overgelegd en gesteld in handen der financiële kommissie. Eenige staatsbladen worden overgelegd en daarna de vergadering gesloten.

BUITENLAND.

Algemeen overzigt.

Met betrekking tot den uitslag van de verkiezingen in den eersten trap in Pruissen, vernemen wij dat ook in de provinciën het ministerie volkomen nederlaag heeft geleden. Te Memel behooren van de 91 gekozenen, 90 tot de vooruitgangspartij; te Thorn zijn van de 53 kiesgeregtigden 51 liberalen. Uit andere steden, Koningsbergen, Brandenburg enz. wordt dergelijke uitslag gemeld.

[illegible] kiezers zullen zeker het vertrouwen niet schenden van de stemgeregtigden aan wie zij hun mandaat ontleenen, en het is reeds nu te voorzien hoe het huis van afgevaardigden zal zijn zamengesteld. Te Berlijn hebben de kiezers reeds voorloopige bijeenkomsten gehouden, waarvan de afloop met allen grond doet vermoeden dat men van de herkiezing van al de afgevaardigden op één na kan verzekerd zijn. Indien de koning naar den uitslag der verkiezingen, waarin men thans duidelijk eene manifestatie der bevolking moet opmerken, zich zal kunnen schikken, indien hij tot de benoeming van een ministerie volgens het verlangen der natie en dus overeenkomende met den geest der kamer, mogt kunnen overgaan, zal hij toonen zijne positie van konstitutioneel vorst te begrijpen en aan de krisis eene gewenschte oplossing geven. Velen schijnen eene dergelijke oplossing te verwachten, daar de koning vrijwillig den weg tot hervormingen heeft ingeslagen, welken ook de ontbondene kamer wenschte te bewandelen.

Het veld van gissingen en onderstellingen met betrekking tot de kwestie Goyon-Lavallette schijnt nog niet uitgeput. Thans is, volgens verscheidene fransche dagbladen, bepaald dat de heer de Lavallette naar Rome zal terugkeeren, terwijl aan den generaal Goyon een verlof zal worden verleend, en diens bevelhebberschap gedurende dien tijd zal worden opgedragen aan den generaal Hugues. De oplossing van het geschil is in dit geval zeker als zeer voordeelig voor den heer de Lavallette te beschouwen, in hoe zachten vorm ook de terugroeping van den generaal is vervat. Sommigen brengen het verlof aan den generaal Goyon verleend in verband met eene aanstaande ontruiming van Rome door de fransche troepen.

Er heeft dezer dagen eene meeting plaats gehad te Verviers, niet omdat men ook daar fortifikatiën wil uit den weg ruimen, maar om de belgische regering opmerkzaam te maken dat zij dit arrondissement niet geheel op den achtergrond moet plaatsen.

Te Sevilla is de anglikaansche godsdienstoefening in de kapel van het engelsch consulaat verboden geworden. De engelsche gezant te Madrid heeft een krachtig protest daartegen ingeleverd, zoo als blijkt uit de verklaring van den heer Layard op eene interpellatie in de zitting van het lagerhuis op 29 april door den heer Kinnaird gedaan.

Het berigt dat Nauplia zich heeft overgegeven schijnt thans boven allen twijfel verheven te zijn. De negentien opstandelingen, niet onder de amnestie begrepen, hebben zich ingescheept op fransche en engelsche vaartuigen. Daar de regering der Ionische eilanden hen niet wilde opnemen, hebben zij zich naar Smyrna begeven.

De oudste zoon van prins Luitpold van Beijeren, heeft ten zijnen behoeve de erfopvolging voor de grieksche kroon aangenomen, met de voorwaarde dat hij de grieksche godsdienst zal omhelzen.

Vereenigde Staten.

Dezer dagen is de heer Mercier, gezant van Frankrijk te Washington, naar Richmond, de hoofdstad der zuidelijken vertrokken. Deze reis heeft tot allerlei geruchten aanleiding gegeven. Ofschoon men in het eerst dacht dat zij geene staatkundige beteekenis had en L'opinion nationale meende dat daarvan slechts het doel was om eene belangrijke hoeveelheid tabak voor de fransche regering aangekocht en te Richmond zich in de entrepôts bevindende, te behoeden voor schade, daar de zuidelijken plan hadden die stad te verbranden, zoo is men toch langzamerhand meer beginnen te gelooven dat die reis van meerdere beteekenis was.

Het Journal des débats van gisteren zegt daaromtrent het volgende:

„De reis van den heer Mercier naar de hoofdstad der zuidelijken zou, volgens de korrespondentiën in L'indépendance belge, reeds eenige dagen geleden zijn bepaald, en in allen gevalle vóór den slag van Pittsburg (Corinth). Het kan echter zijn dat deze slag de beteekenis dezer reis verandert, welke met regt het publiek verontrust. L'indépendance belge verzekert dat gedurende de geheele maand april reeds onderhandelingen zouden gevoerd zijn, zoo wel te Londen als te Parijs tot verkrijging van eene diplomatieke tusschenkomst, of tot erkenning van het Zuiden door de voornaamste staten van Europa. Reeds zouden er instruktiën in dien zin aan den heer Mercier zijn gezonden, toen de overgave van het eiland no. 10 een hinderpaal daartoe werd. De fransche regering die tot hiertoe geaarzeld heeft zich tegen het Noorden te verklaren, en die wel zal doen tot het einde [illegible] zou geoordeeld hebben dat de slag van Pittsburg een gunstig oogenblik aanbood om tot handelen over te gaan, vooral nu ons land

[illegible] geeft die ondubbelzinnig zijne toenemende sympathie voor het Noorden aan den dag leggen. Dit verhaal van l'Indépendance belge bevat zoo vele bijzonderheden die tot hiertoe onbekend waren gebleven, dat wij huiverig zouden geweest zijn die aan onze lezers mede te deelen, als toch niet reeds de taal van Le constitutionnel en de brochures uit de pen van de redaktie van Le pays daaromtrent eenige ongerustheid had veroorzaakt."

— De Merrimac heeft zich weder in de wateren vertoond, die het tooneel zijn geweest harer overwinningen. Slechts vlugtig was hare verschijning waarbij zij twee schepen van de noordelijken zonder eenige moeite prijs maakte, terwijl de oorlogschepen bij het fort Monroe voor anker liggende het niet geraden achtten aan het zeemonster zijn prooi te betwisten.

Frankrijk.

Wel deelden wij in een vorig nommer mede dat op het programma der lessen aan het college de France weder de heer Renan voorkwam. Thans echter wordt gemeld dat dit programma niet geheel zal gevolgd worden en de hebreeuwsche lessen voor alsnog onvervuld zullen blijven.

— Het wetgevend ligchaam in Frankrijk heeft de ligting van 100,000 man voor het kontingent van dit jaar toegestaan. Het oppositie-vijftal en eenige andere leden wilden vermindering van het leger; hunne woorden hebben, zoo als gewoonlijk, op de stemming geen invloed gehad.

— Als een bewijs hoedanige invloed steeds door de regering op de verkiezingen in Frankrijk wordt uitgeoefend, deelen wij den volgenden brief mede, van de maire eener gemeente in het departement de la Meurthe.

„Mijnheer X....

„Verscheidene personen hebben mij met afkeuring over uwe handelwijze, berigt, dat gij het voornemen hebt om bij gelegenheid der stemming bulletins uit te deelen ten voordeele van een mij onbekenden persoon. Dat plan zou voor u zeer nadeelige gevolgen kunnen hebben en u nadeelen berokkenen. Ieder kiezer kan wel stemmen volgens zijn opinie, maar bulletins aan huis rond te zenden is nog iets anders. Dit zou *onrust te weeg brengen in de gemeente, opruijen tot opstand,* ongehoorzaamheid aan het openbaar gezag en daardoor aan den keizer, want de administratie gaat uit van den keizer.

„Ik raad en verzoek u dus geen gevolg te geven aan uw voornemen. *Wees niet het middel in de hand eener partij* wier doel gij niet kent. Mijnheer X.... laat ons altijd den grootsten eerbied hebben voor het gezag. Laat ons vertrouwen op de administratie, die beter dan iemand weet welke personen haar passen. *Laat ons de daden van den prefekt* eerbiedigen; hij weet beter dan wij de wijze om het departement te besturen. Ik herinner u dat gij mondelinge raadgevingen kunt geven, maar dit is alles. Het is niet als gezag uitoefenende, maar als oud vriend dat ik u dezen raad geef.

GRANDJACQUOT."

Le temps zegt omtrent dezen brief o. a.: „deze maatregelen brengen de verkiezingen slechts tot eene vertegenwoordiging te voren door den prefekt vastgesteld. De heer Grandjacquot heeft slechts vergeten zich af te vragen waarom volgens dit systeem de kiezers dan ook eigenlijk worden opgeroepen.

Italië.

Er heeft dezer dagen eene zamenkomst plaats gehad tusschen den vroegeren koning van Napels en Odo Russell, neef van John Russell, zaakgelastigde van Engeland. Bij die gelegenheid zeide Frans II dat hij geheel zonder ondervinding aan de regering was gekomen en dat zijne raadslieden hem eene geheel verkeerde staatkundige rigting hadden doen volgen, terwijl hij verklaarde dat hem nu de oogen waren geopend en dat hij thans, als de voorzienigheid hem ooit weder in het bezit van den troon zijner voorouders stelde, zijne rigting naar den geest des tijds zou veranderen. Hij twijfelde echter of hij ooit weder den troon zou beklimmen. De heer Russell verklaarde met de geuite ideën van den koning in te stemmen, daarbij voegende dat het weigeren van hervormingen door hem en zijn vader gedaan den tegenwoordigen stand van zaken in het leven had geroepen. Het onderhoud eindigde met eene verklaring van Frans II betrekkelijk *zijne onschuld* omtrent de plaats hebbende rooverijen.

— Koning Victor Emmanuel heeft te Napels een amnestie uitgevaardigd met betrekking tot drukpersdelikten, en uit de bank van leening *alle voorwerpen doen lossen beneden de* waarde van vier dukaten. De heer Benedetti, gezant van Frankrijk, is aldaar aangekomen.

— De graaf van Chambord heeft Venetië verlaten en zal een bezoek *brengen aan Frans II te Rome.*

BOEKBESCHOUWING.

Kakopyromaniegraphie.

Het is eene bekende waarheid dat de stukken door of van wege onze regterlijke magt uitgegeven zich niet onderscheiden door [illegible]heid van taal en stijl. De grond van dit gebrek is, n[illegible]egt, gelegen in het vasthouden aan formulieren, w[illegible] niet dan noode afgaat, en in de behoefte aan duidelijkheid van uitdrukking. Ofschoon wij de noodzakelijkheid niet inzien om zoo barbaarsch onze moedertaal te radbraken als gewoonlijk geschiedt, en veeleer gelooven dat de duidelijkheid veel zoude winnen wanneer het den stellers van dagvaardingen, konk[illegible]ies, rekwisitoren en wat er al zoo meer is, mogt behagen meer zorg te wijden aan den vorm waarin zij hunne gedachten gieten, zoodra zij als schrijvers of vertalers voor het publiek optreden, houden alle verontschuldigingen op. Van hen wordt dan met het zelfde regt als van ieder ander letterkundige gevorderd, dat zij in een goeden stijl mededeelen, wat zij meenen ter kennis van het publiek te moeten brengen. Nog hooger worden onze eischen wanneer onder den naam op het titelblad twee regels gewijd zijn aan het *opnoemen van al de geleerde genootschappen die er* [illegible] op mogen [illegible] zulk een medelid te hebben.

[illegible] brochure, getiteld: Over brandstichtingen uit gemoedsaandoeningen en zielsstoringen. Eene bijdrage tot de geregtelijke geneeskunde voor regtsgeleerden en geneeskundigen, van dr. Willers Jessen. Naar het hoogduitsch door mr. L. G. Verdée, substituut-officier van justitie bij de arrondissements-regtbank te Haarlem, lid van het Historisch genootschap te Utrecht, van het Koninklijk oudheidkundig genootschap te Amsterdam, en korresponderend lid van het Bataviaasch genootschap van kunsten en wetenschappen te Batavia. Haarlem, J. J. Weeveringh, 1862.

Wij wenschen geene geleerde aanteekeningen te schrijven maar enkel eenige zinsneden aan te halen om den lezer te overtuigen dat ons oordeel niet ongegrond is. Was het origineel slecht geschreven, dan had de vertaler de denkbeelden uit slecht duitsch in goed hollandsch moeten overbrengen. Sommige geleerden bij onze hoogvliegende naburen rekenen het beneden zich eenige zorg te wijden aan de taal hunner werken, maar wij hopen dat ons volk nog te veel gezond verstand heeft om, even als zoo veel anders, ook dit na te volgen. Maar ter zake. Eerst iets uit „Een woord van den vertaler." Wij lezen p. III en IV: „Wij bedoelen onder anderen hier, den strijd over het al of niet bestaan van oorzaken die de handelende personen, hun ondanks, tot het volvoeren van misdaden aanzetten, alzoo niet met vrijen wil handelen, en niet vrij zijn, d. i. niet psychisch vrij, en alzoo alzoo hetgeen zij misdrijven niet toerekenbaar is.

Eenige regtszaken, voor vele jaren kort na elkander, 1823—1825, in Frankrijk als die van Leger, Feldtmann, Le Couffe, Jean Pierre, Papavoine en anderen, naauwkeurig genoeg verhaald om er hier slechts aan te herinneren, bragten, zoo ik vermeen, dien strijd op nieuw ter sprake, vooral toen Georget, een kundig en geacht fransch geneeskundige, vermeende den waanzin voor drie der veroordeelden allezins te moeten aannemen, zoo dat zij volgens zijn gevoelen, overeenkomstig art. 64 van het ook bij ons in werking zijnde wetboek van Strafregt: „Daar is noch misdaad, noch wanbedrijf, wanneer de beklaagde ten tijde van het feit in staat van krankzinnigheid was, of wanneer hij door overmagt gedwongen werd," hadden behooren te worden vrijgesproken."

Dit zijn nu twee zinnen op ééne bladzijde van des vertalers eigen schepping, lezer! Laat ons nu eens eenige voorbeelden uit de vertaling zelve aanhalen.

P. 2. „In de verwachting op die wijze, met betrekkelijk geringe moeite, het noodige licht te kunnen verspreiden en de verkregene uitkomsten den lezer in een dagblad artikel te kunnen mededeelen, begon ik eenen arbeid, waarvan ik niet kon voorzien, dat mij die jaren lang zou bezig houden, en bij voltooijing tot de uitgave van een geheel boekdeel zou aanleiding geven. Bij de bearbeiding daarvan, maakte ik al spoedig twee opmerkingen, namelijk dat ik noch wist, noch uit de opgaven der schrijvers leeren kon, wat eigenlijk de *bijzondere brandstichtingszucht was, en waaraan ik haar* bestaan herkennen kon; en ten andere vond ik mij spoedig buiten magte, de zonder orde in de litteratuur verspreide en door mij gelezene waarnemingen in het geheugen te houden, gezwegen nog om die met elkander en met andere waarnemingen te vergelijken en zoo te rangschikken dat het mogelijk worden zou daaruit wetenschappelijke gevolgtrekkingen te maken."

P. 57. „*In den herfst van 1853, en alzoo omstreeks twintig* jaren na het verhaalde voorval, zag N. op zekeren dag den jongsten der gebroeders D. op de straat, en alhoewel dit niet de eerste maal was dat hij hem wederzag, ofschoon hij nooit, *zelfs niet tegen zijne vrouw*, over het voorgevallene gesproken of eenigen haat tegen de gebroeders op eenigerlei wijze had aan den dag gelegd, en eindelijk niets, in dien tusschentijd er had toe bijgedragen om zijnen haat aan te wakkeren, zoo kwam hij toch bij dit wederzien van D. eensklaps op het denkbeeld zijne lang verkropte wraak te koelen. — Zijne vrouw, die hem ten opzigte zijner zoo late tehuiskomst ernstig ondervroeg, antwoordde hij kort; hij was verjaagd geworden, had geen hout kunnen krijgen, en was de volgende dagen geheel veranderd, over het algemeen stil en bijkans droomend."

P. 49. „Eene zoodanige stemming is eene zeer gewone in omstandigheden in welke eene innerlijke prikkeling over de tegenstrijdige verhouding, met het bewustzijn, der, door van buiten aangebragte omstandigheden, bepaalde onmogelijkheid die te veranderen in strijd geraakt, en zij uit zich in eene opwelling, in eene gemoedsbeweging, in eenen drang zich te doen gelden, gelijk de beschuldigde zoo juist zeide, heden nog iets te doen, ofschoon zich dat iets ook wel in gewone gevallen slechts tot beleedigingen, beschadigingen, vernielingen van voor de hand liggende zaken enz., kan bepalen."

Deze weinige proeven mogen voldoende zijn. Wij hebben het boek niet uitgelezen, misschien dat er nog ellendiger zinnen voorkomen. Moest de heer substituut-officier te regt staan wegens slechte interpunktie, hij zou waarschijnlijk een veroordeelend vonnis evenmin ontgaan. Wij wenschen van harte dat hem door deskundigen de getuigenis zal gegeven worden dat zijn werkje de zoo weinig beoefende wetenschap der geregtelijke geneeskunde eene groote schrede voorwaarts heeft gebragt. Wij hebben enkel den indruk medegedeeld, dien eene vlugtige inzage op ons maakte.

ZEETIJDINGEN.

Sedert 28 dezer zijn de reede van Vlissingen gepasseerd, bestemd naar Antwerpen: *Ida*, gez. Haley, *Prince Albert*, gez. Taylor, *William Ann*, gez. Ellis, allen van Londen; *Lucie Bleue*, gez. Legros, Javantes; *Maria*, gez. Brandt, Buenos-Ayres; *Ludwig*, gez. Krapp, Zoïnemunde; *I. A. Trif*, gez. Wood, Middlesbro; *Civilla*, gez. Comlich, Alexandrie; *Leander*, gez. Parker, Newcastle; *Nancy*, gez. Pilessen, Denemarken; *Henriette*, gez. Hansen, Noorwegen; *Lewes* [illegible] Scalanova; *Arethuse*, gez. Retz, Memel; *Flor*[illegible] Palermo; *Agnes*, gez. Hanselen *William*, gez. M[illegible] *v. Tahn*, gez. Schult, allen van Stettin; *Poller*[illegible] *Antonie*, gez. Mohr, beiden van Strahlsund; *Yrm*[illegible] gez. Mi[illegible]sich, Alexandrie. Naar Brussel bestemd: *Als*, gez. [illegible]agbri[illegible] Samso; *Ettje*, gez. Mavi. En naar Gent bestemd: *Mattew T. Manry*, gez. Johansen, Skien.

Van Antwerpen naar zee gezeild: *Jans Albert*, gez. Wieringa, Santes; *Margritha*, gez. de Jonge, Rio Grande; *Margretha*, gez. Boerhave, Montevideo; *Ally*, gez. Horrach, Greenoch; *Alix*, gez. Provost, Bayonne; *Yzella*, gez. Hunker, *Catharina Bolland*, gez. Williams, beiden naar Engeland; *Phenix*, gez. Kuyper, Lissabon; *Brilliant*, gez. Thorbjornsen, *Jozephina*, gez. Pontez, beiden naar Newcastle; *Richard*, gez. Taylor, Hull; *Elisabeth M. Lea*, gez. Jean, Liverpool; *Europa*, gez. Richards, Santander; *Crest of the ware*, gez. Reid, *Resolute*, gez. Wallace, *Thomas & Mary*, gez. Towning, *Exel*, gez. Watkinson allen naar Londen; *Hebe*, gez. Rebock, Croonstadt; *Grietina*, gez. Sprik, Stettin; *Catherine*, gez. Couth, Swansea; *Gruno*, gez. Klunder, Buenos-Ayres; *Georg*, gez. Brodersen, St. Thomas; *Osoetitel*, gez. Ceteavich, Livorno; *Maria Margaretha*, gez. Nielsen, *Themis*, gez. Schulte, beiden naar Engeland; *Irene*, gez. Bugisch, *Nostro Padré*, gez. Cada, *Mazeppa*, gez. Andims, allen naar Newcastle; *Aristides*, gez. Bockman, Noorwegen: *Hermina*, gez. Smidt, Cap Veno; *President*, gez. Kruse, Port au Prince; *Navigator*, gez. Krull, Riga; *Leomdas*, gez. Meijer, Triëst; *Firesostre*, gez. Levinsen, Leith; *Ostindia*, gez. Pitterson, Zweden; *Elwine Louise*, gez. Kopp, op avontuur; *Franklin* gez. Cahmbly, Hamburg; *Diadem*, gez. Hanssen, Shields; *Anna Elisabeth*, gez. Schrikkema, Dantzig. Van Gent gezeild: *Loo Christy*, gez. Louws, *Auguste*, gez. Waldack, beiden naar Liverpool. Van Brussel gezeild: 2 *Broeders*, gez. Prins, Hamburg. En van Vlissingen: *Breakwater*, gez. Dunn, Newcastle.

HANDELSBERIGTEN.

Graanmarkten enz.

AMSTERDAM 2 mei. Tarwe stil.

DORDRECHT 1 mei. Tarwe bleef heden onveranderd. Rogge ruimer, gerst 10, kanariezaad 50 cent en boekweit f 2 lager. Haver begeerd. Koolzaad flaauw.

OOSTBURG 30 april. Bij ruimen aanvoer bestond heden goede vraag voor tarwe en ging die tot ruim vorige prijzen goed van de hand; de overige artikelen waren weinig begeerd en bleven in prijs onveranderd. Wintergerst was iets lager. Men betaalde voor tarwe f 10,75, f 11, f 11,25 a f 11,40. Blaauwe en geringe f 10 a f 10,50. Rogge f 8 a f 8,60. Wintergerst f 4,50 a f 5,50, voor beste f 5,75 a f 5,85. Zomer dito f 4,75 a f 5,10. Haver f 3 a f 3,75. Paardenboonen f 6,75, f 7 a f 7,10.

MIDDELBURG 1 mei. De aanvoer van zeeuwsche tarwe blijft bij voortduring klein, doch uit Walcheren was er een goede aanvoer. Koopers waren zeer geretireerd en kochten *niet meer dan noodig; de konsumtie betoonde ook zeer weinig* kooplust, waardoor niet dan met moeite vorige weekprijzen te bedingen waren. In rogge ging nagenoeg niets om; kleinigheden werden bij uitslijting geplaatst. Gerst met weinig *handel, de puike zware soorten alleen werden aan vorigen* weekprijs geplaatst, doch mindere en afwijkende kwaliteit was niet te plaatsen. Naar walchersche erwten noch paardenboonen was vraag, terwijl eenige klussen walchersche *witteboonen 50 cent lager de mud zijn gekocht.*

Raapolie f 47. Patentolie f 49. Lijnolie f 39,50 a f 40 per vat op 6 weken, op kontant f 1 lager. Raapkoeken f 94 per 1040 stuks. Lijnkoeken f 12,50, zachte dito f 14,50 per 104 stuks.

GEMIDDELDE MARKTPRIJZEN.

	per ned. mud.		per ned. mud.
Tarwe . . .	f 10,50 à f 11,75	Paardeboonen	f —,— à f —,—
Rogge oude	- 7,50 à - 8,50	Gr. erwten .	- —,— à - —,—
Gerst wint. .	- 4,25 à - 5,75	Graauwe dito	- —,— à - —,—
Dito zom. .	- 4,50 à - 5,50	Witte erwten .	- —,— à - —,—
Boekweit .	- —,— à - —,—	Kool en raapz.	- —,— à - —,—
Haver . . .	- 3,75 à - 4,50	Aardappelen.	- 3,60 à - 4,10
Witteboonen	- 12,— à - 12,50		per ned. pond.
Bruineboon.	- —,— à - —,—	Versche boter	f 1,05 à f 1,25

Middelprijzen van bakbare tarwe f 11,40 en rogge f 8,25.

Prijzen van effekten.

Amsterdam 2 mei.

Nederland.	Certifik. Werkelijke schuld	2½ pct.	62⅝
	dito Nationale dito	3 „	75⅛
	dito dito dito	4 „	98⅜
	Aand. Handelmaatschappij	4½ „	—
Rusland.	Oblig. 1798/1816	5 „	100¼
	Certifik. Hope & co.	4 „	74½
	dito dito 1855, 6de serie .	5 „	91⅛
	dito	6 „	—
	Aand. spoorweg		196¼
	Leening 1860	4½ „	88¼
Polen.	Schatkistobligatien	4 „	75⅛
Spanje.	Obligatien	2 „	43½
	dito binnenlandsch	3 „	48¾
	Certifik. coupons bewijzen		—
	Krediet instelling		51¾
Oostenrijk.	Obligatien Weener metalliek . . .	5 „	—
	dito amsterdamsche	5 „	72
	dito nationale	5 „	60½
	dito 1847/1852	2½ „	26⅜
	Bank aktien	3 „	771
Belgie.	Certifikaten bij Rothschild	2½ „	—
Portugal.	Obligatien	3 „	41½
	dito nieuwe	3 „	41⅛
Grenada.	dito	[illegible]	—
Venezuela.	dito	2½ „	22¼
Turkije.	dito	7 „	84½
Mexiko.	dito	3 „	30¼

Londen 30 april. ten 12 ure. Consols 93⅜.

Weenen 1 mei. (slotprijzen) Metalliek 5 pct. 73,—.

Parijs 1 mei. (slotpr.) 4½ pct. compt. 97,75 3 pct. 70,35.

ADVERTENTIEN.

VIJF-EN-TWINTIGJARIGE ECHTVEREENIGING
van
JACOBUS DE JONGE
en
MARIA ELISABETH SCHUERING.
Middelburg, 9 Mei 1862. Uit naam der Kinderen.

Getrouwd:
S. C. VERWIJS,
Hoorn, van Middelburg,
den 2 Mei 1862. en
A. BOLDINGH.

Behaagde het den Almagtige, bijna negen maanden geleden, onzen beminden Neef, den Heer JOHANNES BERNARDUS DE MEIJER, van de zijde zijner Echtgenoot, met welke hij 65 jaren was vereenigd geweest, weg te nemen — heden heeft Hij ook diens Weduwe, onze geliefde Nicht, Mejufvrouw JOHANNA MARIA DE LETTER, tot zich geroepen.

Zij stierf dezen morgen, in den ouderdom van 82 jaren en circa 4 maanden, zacht en kalm, haar vertrouwen op God gevestigd.

Sas van Gent, Uit aller naam,
den 26 April 1862. M. C. LAMMENS.

Heden overleed, na een langdurig lijden, mijne geliefde Echtgenoot JACOBA BARTHA SCHRIER, in den ouderdom van ruim 33 jaren.

Heinkenszand, H. W. VAN BOVEN,
den 27 April 1862. Heel- en Verloskundige.

Heden overleed mijne geliefde Dochter CATHARINA EMMERICA, in den ouderdom van 27 jaren.

Tholen, J. J. BYBAU,
den 30 April 1862 Med. Doct.

Voor de vele bewijzen van deelneming, ondervonden bij en na het overlijden van mijne hartelijk geliefde Echtgenoot, betuig ik met deze mijnen hartelijken dank.

Middelburg, den 2 Mei 1862. E. BOERS.

Uit hoofde van genoemd sterfgeval biedt bovengemelde E. BOERS ter overneming aan de Affaire in **Schoenen** en **Laarzen**, het **HUIS** in den Langendelft, H no. 22 te Middelburg, TE KOOP; zoo ook is bij denzelven voor een civielen prijs te Koop een **Secretair-Orgel** in Mahoniehouten Kas, vijf Registers gehalveerd. — Nadere inlichting is bij hem persoonlijk of op franco brief te bekomen, ten zijnen woonhuize bovengenoemd.

BEKENDMAKING.

De COMMISSIE uit het Provinciaal Geregtshof in Zeeland, te zamengesteld ter voldoening aan art. 11 der Wet op het Notarisambt van den 9 Julij 1842 (Staatsblad no. 20), tot het afnemen der Examina van hen die verlangen moglen om naar het ambt van Notaris te dingen, maakt bij deze aan de belanghebbenden bekend, dat zij tot het bedoelde einde zal vaceren op Woensdag den 28sten Mei aanstaande, des voormiddags ten tien ure, en volgende dagen, is 't nood, in een der Vertrekken van het Hofgebouw.

De Commissie herinnert voorts de Adspiranten aan de voorschriften van art. 3 der voorschrevene Wet, en verlangt overigens dat zoodanige stukken, welke aan haar moeten worden ingediend, tijdig en portvrij zullen worden bezorgd ter Griffie van den Hove.

Middelburg, den 22 April 1862.

De Commissie voornoemd,
A. W. SNOUCK HURGRONJE,
De Procureur-Generaal Raadsheer.
in Zeeland. J. P. VAN DER BILT,
M. VERBRUGGE. Raadsheer.

ALGEMEENE VERGADERING van Hoofd-participanten der **Commercie-Compagnie** alhier, in het gewoon Lokaal, op Dingsdag den 6den Mei 1862, des namiddags ten één uur.

Bij den ondergeteekende, Agent der NEDERL. MAATSCHAPPIJ VAN ALGEMEENE RENTEVERZEKERING, worden betaald de tot zijn Agentschap behoorende **Coupons** van Renten, verschenen den 1sten Mei 1862; voorts is bij hem ter inzage nedergelegd **de Balans** over 1861, terwijl de deelneming in de te vormen **6de Societeit** dezer zeer gunstig werkende Maatschappij, is opengesteld.

Middelburg, den 1 Mei 1862. J. VERHEY.

De Directie der **Nederlandsche Maatschappij van Brandverzekering** te **TIEL**, adverteert, dat in de jaarlijksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers, gehouden op heden, het Dividend over het negen en twintigste Boekjaar 1861 bepaald is op **dertig pCt.**

De Coupons zullen van heden af betaald worden ten Kantore van de Maatschappij te Tiel, en bij de Ko[illegible] derzelve, de Heeren: LE NORMANT en VAN OUW[illegible] ALLER te Amsterdam, Gebr. CHABOT te Rotte[rdam] en H. BRUNNER te Dordrecht.

Tevens wordt bekend gemaakt dat, buiten het [Re]serveerde voor onafgeloopen Risico's, ten bedrage van *f* 125,000, het Reservefonds bij het sluiten van het Boekjaar eene waarde had van *f* 151,301,12½.

Tiel den 25 April 1862.
P. A. REUCHLIN, Directeur.
J. VAN LUTTERVELT, Administrateur.

Door A. B. CARPREAU te Yzendijke zal, met het Ministerie van een bevoegd Ambtenaar, op Dingsdag den 6 Mei, des namiddags ten 2 ure, op de Hofstede van A. B. VERSCHOOTE onder **Biervliet**, in het openbaar worden verkocht:

16 zeer goede WERKPAARDEN,
2 tweejarige DITO,
1 jarige HENGST,
6 MELKKOEIJEN, 3 tweejarige bekalfde Vaarsen en **4 Runders,** benevens verschillende **Landbouwgereedschappen.**

VERKOOPING VAN MEUBILAIRE GOEDEREN.

Woensdag den 7 Mei 1862, in het NEDERLANDSCH LOGEMENT in de Abdij, door den Notaris P. VAN DE GRAFT, bestaande in Kabinetten, Chiffonnière, Ronde-, Penant- en andere Tafels, Stoelen, Spiegels, Pendule, Staande Klok, Canapé's, Vloerkleeden, Karpetten, Ledekanten, Bedden en Toebehooren, Porcelein, Koper, Tin en Blikwerk, Vuurhaarden, waaronder eene Cuisinière met Koperen Ketel, twee Mangels; voorts eene partij Godgeleerde, Meet- en Wiskundige BOEKEN, Liefhebberijen, een compleet Astrolabium met Kist, eene Mengula of Meetkundige Tafel met Koperen Vizier-Liniaal, een Hemel- en Aardglobe, Schilderijen op Doek en meer andere goederen.

Dingsdag te voren, van 10 tot 12 en van 2 tot 5 ure, te zien. J. DE SCHINKEL,
Ondernemer van Openbare Verkoopingen.

De Notaris P. VAN DE GRAFT zal op Dingsdag den 13 Mei 1862, des voormiddags ten 10 ure, op **Brigdamme,** voor het Huis bewoond geweest door wijlen WILLEM HEYT, in het openbaar te koop aanbieden: eene partij **MEUBILAIRE GOEDEREN**, waaronder 2 Kabinetten, 1 Bed, Dekens, Bureau, Stoelen, Tafels, Spiegels, Klok en Lessenaar; voorts Koper, Tin, Blik, Glas en Aardewerk, eene partij Mutsaard en Vaamhout, staande op de Hofstede bewoond door ABRAHAM MAAS, en hetgeen meer zal worden geveild.

De Notaris P. VAN DE GRAFT zal op Vrijdag den 16 Mei 1862, des avonds ten acht ure, binnen Middelburg in de Bovenzaal van de Societeit DE VERGENOEGING, op de Groote Markt, publiek presenteren te verkoopen, de navolgende

VASTE GOEDEREN,

allen staande binnen Middelburg, als:

1. EEN HUIS EN ERVE, in de Lange Singelstraat, wijk N no. 189. Grondlasten bedragen *f* 14.33.
2. EEN HUIS EN ERVE, in de Korte Breestraat, wijk O no. 168. Grondlasten bedragen *f* 8.76.
3. EEN HUIS EN ERVE, op de Nieuwe Bree, wijk E no. 135. Grondlasten bedragen *f* 12,59.
4. EEN PAKHUIS EN ERF, op den Molenberg, wijk K no. 99. Grondlasten bedragen *f* 5.84.
5. EEN HUIS EN ERVE, in de 's Gravenstraat, wijk I no. 276. Grondlasten bedragen *f* 14,33.

Voorschreven Huizen en Erven zijn daags vóór en op den dag der Verkooping voor een ieder te bezigtigen, van des voormiddags 10 tot 12 ure en des namiddags van 2 tot 6 ure, doch laatstgemeld Huis niet anders dan op vertoon van eene Toegangkaart, te bekomen ten Kantore van opgemelden Notaris.

STAATS-LOTERIJ.

Ten Kantore van den Collecteur te Middelburg is getrokken op no. **9781**, de KAPITALE PRIJS van

f 100,000.

Bij T. P. ROEST is getrokken op no. **9781**, de KAPITALE PRIJS van

f 100,000.

Bij M. H. BROEDER in zijn *nieuw Woonhuis*, op de Rotterdamsche Kaai, O 1[illegible], in de 5e Klasse van de **147e Staats-Loterij,** op no. **9781,** gevallen de KAPITALE PRIJS van

f 100,000,

ZIJNDE EEN TIENDE LOT.

GYMNASTIE EN WAPENHANDEL.

De ondergeteekende, geëxamineerd Onderwijzer in de Gymnastie, gebrevetteerd Meester op verschillende Wapens enz., en als zoodanig aangesteld door de Directie der Gymnastie-Inrigting ter dezer Stede, biedt zich aan tot het geven van **Privaat onderwijs,** hetzij in het Schoollokaal, waartoe hem vergunning van wege de Directie is verleend, hetzij bij Families aan Huis.

School-woonhuis, Giststraat, no. 174. KEYZER.

[illegible] ondergeteekende heeft de eer te berigten, dat hij [illegible] **[illegible]ARZENMAKER** in de St. Jacobstraat, [illegible] 75 alhier heeft gevestigd, alwaar hij tevens [illegible] WINKEL in **Schoenen** en **Laarzen** en al [illegible] tot dat Vak behoort heeft geopend; hij be[illegible] in de gunst zijner mede Ingezetenen, hopende door eene nette en civiele bediening het vertrouwen zijner geëerde Begunstigers te zullen verwerven.

Vlissingen den 3 Mei 1862. P. C. MAHUTTE.

MANUFACTUREN, BEDDEN EN TAPIJTEN.

De ondergeteekende heeft het genoegen zijnen geëerden Begunstigers ter kennis te brengen, dat hij Maandag den 5 Mei zijn Winkel VOORLOOPIG zal openen, met eene geheel nieuwe sortering tot zijn vak behoorende, en door de voornaamste Huizen in staat gesteld om met ieder te kunnen concurreren, zoo beveelt hij zich minzaam bij voortduring in HunEd. hooggeschatte gunst.

J. A. GOETHALS.

TH. C. G. RIVIÈRE,

GROOTE MARKT, I no. 13,

heeft ontvangen eene GROOTE sortering Mousseline en Cachemiren **Zomerdoeken,** tot uiterst billijke prijzen, benevens de NIEUWST uitgekomene **Kleedingstoffen** en **Chitsen; Barège** van af 25 cent de El en hooger.

Continueert met het leveren van

OVERHEMDEN OP MAAT,
à l'instar de Paris,

waarvan de modellen dagelijks ter bezigtiging zijn.

VERWACHT eerstdaags nieuwe **Mantelstoffen en Crinolines.**

De ondergeteekende heeft de eer haren geëerden Begunstigers te berigten, dat zij **verhuisd** is van de Vlasmarkt naar den Burgt, B 13. Beveelt zich bij voortduring aan tot het als **nieuw wasschen** van allerlei Kleedingstoffen voor Heeren, Dames, enz., ook tot het **verwen** in allerlei Kleuren. Zij zal trachten zich het vertrouwen, hetwelk zij sedert twee jaren zoo ruimschoots heeft mogen ondervinden, door eene nette en civiele bediening zich meer en meer waardig te maken.

Adres voor Vlissingen, Kleine Markt, Letter G no. 59.
C. EEKMAN.

NB. Beveelt zich aan tot het verwen van de **Oranjekleur.**

MAGAZIJN VAN
HOEDEN EN PETTEN.

Is ruim voorzien van **Oranje-Fournitures;** — neemt ook alle bestellingen aan voor Groot Tenue, tegen de komst van Z. M. den Koning.

Kortendelft, G 14. J. BUYS.

VENETIAANSCH VUURWERK

is bijzonder aan te bevelen tot verlichting van Pleinen, Straten, Schepen, enz. Bij doelmatige aanwending, afgewisseld door Lampions, is deze **Illuminatie** verrassend schoon, niet duurder dan de gewone en bovendien zeer zindelijk.

De daarvoor benoodigde **Lantaarns** à 8 Cent, en **Balons** in verschillende groote van af 14 Cent per stuk, zijn verkrijgbaar in het Magazijn van J. J. GEULEN. Deze prijzen alleen bij hoeveelheden van minstens 50 stuks.

Bestellingen worden verzocht vóór Zaturdag den 10 dezer, en einde tijdig en zeker te kunnen leveren.

VLAGGEN en **STOKKEN** TE HUUR, bij gelegenheid van het bezoek van Z. M. den Koning.

Aanvragen franco te **Amsterdam,** N. Z. Voorburgwal, schuins over de Kolk, L no. 506.

Bij J. M. VAN DITMARS terstond twee bekwame **Timmermans** benoodigd.

---

1 à 2 MEISJES, het **Wollen Naaijen** willende leeren, en een Meisje om niet, kunnen zich adresseren bij Mejufvrouw WEBER, Lange Sint-Pieterstraat, F no. 38.

Eene Burger **Dienstmeid** of Noodhulp, mits goed kunnende Koken en tevens Huiswerk verrigten, tegen half Mei benoodigd bij Mevrouw P. VAN DE GRAFT.

Eene **Dienstmeid** benoodigd, liefst van de P. G., kunnende Koken en Huiswerk verrigten. Adres te Vlissingen wijk G no. 12.

Benoodigd eene Burger **Dienstmeid** die goed met de Wasch kan omgaan. Adres Nieuwstraat, wijk H no. 253, te Vlissingen.

Terstond een **Kindermeisje** benoodigd. [illegible]dres: K. J. PERVOOST.

STOOMBOOTDIENST

TUSSCHEN MIDDELBURG EN ROTTERDAM.
Uren van vertrek in Mei.

VAN MIDDELBURG:				VAN ROTTERDAM:			
Zaturdag	3	's morg.	6 ure.	Zaturdag	3	's morg.	10.30
Zondag	4	"	6	Zondag	4	"	10.30
Maandag	5	"	6	Maandag	5	"	10.30
Dingsdag	6	"	5	Dingsdag	6	's midd.	12 ure.
Donderdag	8	"	6	Woensdag	7	"	12
Vrijdag	9	"	7	Vrijdag	9	"	12
Zaturdag	10	"	8	Zaturdag	10	"	12
Zondag	11	"	9	Zondag	11	's morg.	6
Maandag	12	"	10	Maandag	12	"	6

SNELPERSDRUKKERIJ VAN DE GEBROEDERS ABRAHAMS.